

புகாரளிக்கக்கூடிய  
நடத்தைத் திட்டம்  
குறித்து விசுவாசச்  
சமுதாயங்களுக்கான  
கையேடு



உரிமைத்துறப்பு: இந்தக் கையேடு பொதுவான தகவலை மட்டுமே வழங்குகிறது. புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டத்துடன் விசுவாசச் சமுதாயங்களை இணக்கமாக இருக்க உதவுவதே இதன் நோக்கமாக உள்ளது. இந்தக் கையேட்டின் உருவாக்கத்தில் முழு கவனம் செலுத்தப்பட்டிருந்தாலும், இது ஒரு சட்ட ஆலோசனை நோக்கத்திற்கானது அல்ல. சட்டம் மற்றும் சட்டப்பூர்வத் தேவைகள் காலப்போக்கில் மாறக்கூடியவை என்பதால், அமைப்புகள் தங்களுக்குப் பொருந்தக்கூடிய சட்டப்பூர்வத் தேவைகளை உறுதிப்படுத்த வேண்டும் மற்றும் தங்களது குறிப்பிட்ட சூழலைக் குறித்து சட்ட ஆலோசனையை நாடவேண்டும்.

## தவறான நடத்தையிலிருந்து குழந்தைகளைப் பாதுகாத்தல்

குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதது. குழந்தைகளைப் பாதுகாப்பதற்கு மற்றும் குழந்தைகள் பாதுகாப்பாக உள்ளனர் என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்கு, நாம் அனைவரும் சட்டரீதியான மற்றும் தார்மிகக் கடமையைக் கொண்டுள்ளோம்.

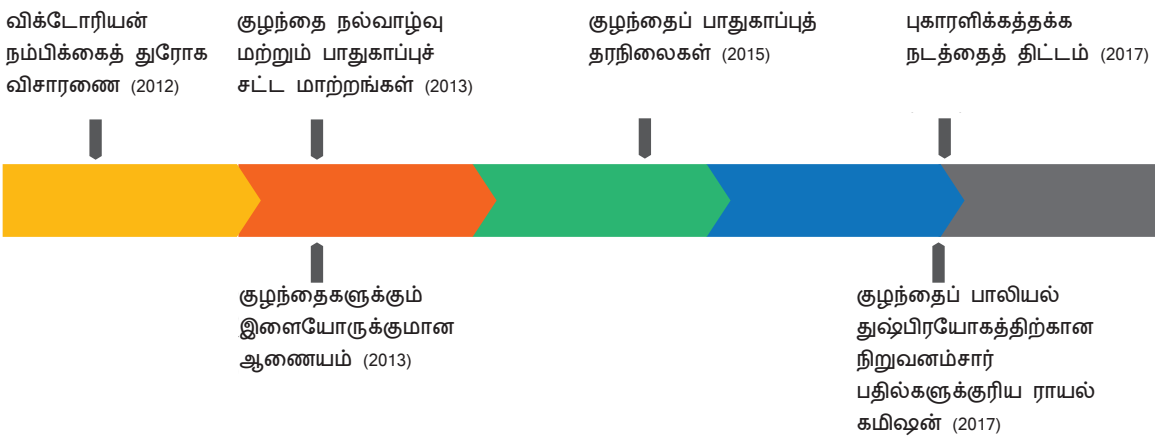
நமது மதம் சார்ந்த சமூகங்கள் உட்பட நாம் அனைவரும், தவறான நடத்தையை நிறுத்தவும் தடுக்கவும் நமது அமைப்புகளிற்குள் நடைமுறைகள் மற்றும் நடத்தைகளை நிறுவ வேண்டியுள்ளது. தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகளை முழுமையாகவும், விரைவாகவும், நியாயமாகவும் எதிர்கொள்ள நமது அமைப்புகள் மற்றும் சமுதாயங்களில் புகாரளிக்கும் செயல்முறைகள் நமக்குத் தேவைப்படுகிறது. குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகளை மதரீதியான அமைப்புகள் எவ்வாறு எதிர்கொள்ள வேண்டும் என இந்த ஆவணம் சுருக்கமாக விவரிக்கிறது.

விக்டோரியா மாகாணத்தில் அறிமுகப்படுத்தியுள்ள சட்டங்களும் ஒழுங்குமுறைகளும், குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தையை எவ்வாறு தடுப்பது, தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகளை எவ்வாறு நிர்வகிப்பது ஆகியவற்றில் அமைப்புகளிடம் என்ன எதிர்பார்க்கப்படுகிறது என்பதை மாற்றியுள்ளது. குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை மற்றும் குழந்தை தொடர்பான தவறான நடத்தை தொடர்பான குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்தையும், அனைத்து மதரீதியான அமைப்புகளும் புகாரளித்து, விசாரணை செய்ய வேண்டியுள்ளது.

விக்டோரியா அரசாங்கத்தால் 2013 ஆம் ஆண்டு நிறுவப்பட்ட குழந்தைகள் மற்றும் இளையோருக்கான ஆணையமானது (ஆணையம்), புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டத்தை (திட்டம்)<sup>1</sup> நிர்வகிக்கிறது. இதன் காரணமாக அமைப்புகளானது குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை மற்றும் குழந்தை தொடர்பான தவறான நடத்தை தொடர்பான குற்றச்சாட்டுகளுக்காகப் புகாரளிக்க, விசாரணை செய்ய, பதிலளிக்கத் தேவைப்படுகிறது. இந்த ஆவணத்தின் முடிவில், ஆணையத்திற்கான தொடர்பு விவரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

1 குழந்தைகள் நல்வாழ்வு மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டம் 2005-ஆல் (சட்டம்) இந்தத் திட்டம் நிறுவப்படுகிறது

## சமீபத்திய வரலாறு



## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டம் என்றால் என்ன?

குழந்தைகள் மீதான பராமரிப்பு, கண்காணிப்பு, அதிகாரம் ஆகியவற்றைக் கொண்டுள்ள குறிப்பிட்ட அமைப்புகளில் குழந்தைகள் தொடர்பான தீவிர தவறான நடத்தை குறித்த ஒவ்வொரு குற்றச்சாட்டையும் ஆணையம் அறிந்துள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்காக இந்தத் திட்டம் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆணையத்தின் பங்களிப்பில் அடங்குவவை:

- குற்றச்சாட்டுகளைக் குறித்த அமைப்புகளின் பதில்களைத் தன்னிச்சையாகக் கவனித்தல் மற்றும் கண்காணித்தல் மற்றும் இந்த பதில்களை மேம்படுத்துவதற்கான பரிந்துரைகளை உருவாக்குதல்
- குற்றச்சாட்டுகளைப் பெறும் அமைப்புகளுக்கு ஆதரவு வழங்குதல் மற்றும் வழிகாட்டுதல்

அமைப்புகளின் பணியாளர்கள் மற்றும் தன்னார்வலர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை மற்றும் குழந்தைகள் தொடர்பான தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகளுக்கான அமைப்புகளின் பதில்களை மேம்படுத்த, திட்டம் முயற்சி செய்கிறது.

## மதரீதியான அமைப்புகளின் தேவைகள்

இப்போது மதரீதியான அமைப்புகள் இவற்றிற்குக் கடன்பட்டுள்ளன:

- அமைப்பின் தலைவரை<sup>2</sup> அடையாளங்காணுதல் அல்லது பரிந்துரைத்தல் - குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தைக் குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்திற்குமான அமைப்பின் நிர்வாகத்திற்கான முதன்மையான பொறுப்புள்ள நபர் மற்றும்
- தவறான நடத்தையை நிறுத்துவதற்கான, தடுப்பதற்கான அமைப்புகள், நடைபெறக்கூடிய குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்திற்குமான பதிலளிக்கக்கூடிய நடைமுறைகளை, அமைப்பின் தலைவர் மூலம் நிறுவுதல்.

<https://ccyp.vic.gov.au/reportable-conduct-scheme/for-organisations/#TOC-1> தளத்தில் அமைப்பின் தலைவராகப் பரிந்துரைக்கப்படுவதற்கான கூடுதல் தகவல் கிடைக்கப்பெறுகின்றன

குழந்தைகள் மீதான தவறான நடத்தை மற்றும் குழந்தைகள் தொடர்பான தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்தையும் தீவிரமாக மதரீதியான அமைப்புகள் கையாளுவது சட்டத்திற்குத் தேவைப்படுகிறது. புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை ஏற்பட்டுள்ளதாக

ஈடுபட்டிருக்கக்கூடிய, புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை அல்லது தவறான நடத்தை என ஒருவர் நியாயமாக நம்பினால், மதரீதியான அமைப்பின் தலைவர் அதை ஆணையத்தில் புகாரளிக்க வேண்டும். புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையை எவ்வாறு அடையாளங்காண்பது மற்றும் எதிர்கொள்வது என்பது குறித்த ஒரு சுருக்கவிவரம் இங்கே உள்ளது.

## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையாக உள்ள குற்றச்சாட்டுகள்

- பாலியல் குற்றங்கள்
- பாலியல் ரீதியான தவறான நடத்தை
- உடல்ரீதியான துன்புறுத்தல்
- குறிப்பிடத்தக்க உணர்வுரீதியான அல்லது மனோரீதியான துன்புறுத்தலுக்குக் காரணமான நடத்தை
- குறிப்பிடத்தக்க புறக்கணிப்பு

## ஒரு குற்றச்சாட்டை அடையாளங்காணுதல்

புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை ஈடுபட்டிருக்கக்கூடிய புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை அல்லது தவறான நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டுகளை அமைப்புகள் புகாரளிக்க மற்றும் விசாரணை மேற்கொள்ள வேண்டும். ஆணையத்தில் புகாரளிக்கப்பட வேண்டிய நடத்தையின் ஐந்து வகைகள் இங்கே உள்ளன:

- ஒரு குழந்தைக்கு எதிரான, உடனான அல்லது இருக்கும்போது நடைபெற்ற பாலியல் குற்றங்கள்
- ஒரு குழந்தைக்கு எதிரான, உடனான அல்லது இருக்கும்போது நடைபெற்ற தவறான பாலியல் நடத்தை
- ஒரு குழந்தைக்கு எதிரான, உடனான அல்லது இருக்கும்போது நடைபெற்ற உடல்ரீதியான துன்புறுத்தல்
- ஒரு குழந்தைக்கு, குறிப்பிடத்தக்க உணர்வுரீதியான அல்லது மனோரீதியான துன்புறுத்தலுக்குக் காரணமான நடத்தை
- குழந்தை மீதான குறிப்பிடத்தக்க புறக்கணிப்பு

பணியாளர்கள், தன்னார்வலர்கள், அதிகாரிகள், மதரீதியான தலைவர்கள், பாதுகாப்பாளர்கள் அல்லது ஒப்பந்ததாரர்கள் உட்பட, ஒரு மதரீதியான அமைப்பில் பணிபுரியும் அல்லது ஈடுபடும் யார் மீது வேண்டுமானாலும் குற்றச்சாட்டுகள் எழுப்பப்படலாம். திட்டத்தினால் ஒருவர் உள்ளாரா என்பதைக் குறித்து உங்களுக்குக் குழப்பம் ஏற்பட்டால், ஆணையத்தைத் தொடர்புகொள்ளவும்.

2 பரிந்துரைப்பவரை முடிவெடுக்கும்போது, அந்த நபர் குறித்து நீங்கள் கருத்தில் கொள்ளவேண்டியவை:

- அமைப்பில் மூத்த நபராக இருக்கிறார்
- அமைப்பின் தலைவராக பொறுப்புகளை நிறைவேற்ற முடிபவர்
- விக்டோரியாவில் இருக்கிறார்
- பரிந்துரைக்கு ஒப்புதலளிக்கிறார்

மேலே விவரிக்கப்பட்ட நபர்களின் நடத்தை பற்றி, குற்றச்சாட்டுகள் புகாரளிக்கப்பட வேண்டும், அவர்கள் இவ்வாறு இருந்தாலும்:

- குழந்தைகளுடன் அவர்களுக்கு நேரடியாகத் தொடர்பு இல்லை
- அவர்களுடைய பணி அல்லது அமைப்புடன் பொறுப்புகளுக்குச் சாராமல் நடத்தை நடைபெற்றுள்ளது

புகாரளிக்கக்கூடிய குற்றச்சாட்டை யார் வேண்டுமானாலும் எழுப்பலாம். புகாரளிக்கக்கூடிய குற்றச்சாட்டை எழுப்ப, அமைப்பின் பணியாளர் அல்லது தன்னார்வலர், குற்றம்சாட்டப்பட்ட புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையில் ஈடுபட்டுள்ளார் என யாராவது ஒருவர் கட்டாயமாக நம்ப வேண்டும்.

காரணத்துடன் கூடிய நம்பிக்கையானது சந்தேகத்தை விடப் பெரியது, ஆனால் ஆதாரம் தேவைப்படவில்லை. காரணத்துடன் கூடிய நம்பிக்கை நிறுவப்பட்ட பிறகு, அமைப்பின் தலைவர் அல்லது பரிந்துரைக்கப்பட்டவர்,

ஆணையத்திற்கு குற்றச்சாட்டைப் புகாரளிக்க வேண்டும் மற்றும் அவர்கள் அந்த நம்பிக்கையைக் கொண்டிருந்தாலும் இல்லையென்றாலும் விசாரணை செய்யப்பட வேண்டும்.

புகாரளிக்கக்கூடிய குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்தையும் ஆணையத்திற்கு, அமைப்பின் தலைவர் அல்லது பரிந்துரைக்கப்பட்டவர் தெரிவிக்க வேண்டும் மற்றும் ஒவ்வொரு புகாரளிக்கக்கூடிய குற்றச்சாட்டையும் விசாரணை செய்ய வேண்டும்.

18 வயதிற்கும் குறைவான ஏதேனும் குழந்தைக்கு எதிராக பட்டியலிடப்பட்ட ஐந்து வகையான நடத்தைகளில் ஒன்றை, வயது வந்த ஒருவர் செய்திருந்தால், புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை ஏற்பட்டிருக்கலாம். அமைப்பில் அந்தக் குழந்தை ஈடுபட்டிருந்தாலும் ஈடுபடவில்லை என்றாலும், ஒரு குழந்தை ஈடுபட்ட நடத்தையும் இதில் அடங்கும். புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையில் ஒரு குழந்தை ஈடுபட முடியாது, இருப்பினும் குழந்தை நிகழ்வில் ஒரு குழந்தையில் வயதுவந்தோரின் பங்கு புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையாக இருக்கக்கூடும்.

## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைக்கான நடவடிக்கையின் தொடக்கம்

குற்றச்சாட்டு பெறப்பட்டது

நிறுவனத் தலைவர்:

முடிந்தால் கிரிமினல் குற்றத்தை விக்டோரியா போலீசாருக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும்

ஆணையத்திற்குத் தெரிவிக்க வேண்டும்

நிறுவனத்திலுள்ள அதிகாரிகளுக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும் (பொருந்துமாறு)

யார் விசாரணை செய்வார் என்பதைத் தீர்மானிக்க வேண்டும்

## ஒரு குற்றச்சாட்டு உருவாக்கப்படும்போது

குற்றச்சாட்டுகள் அனைத்தும் அமைப்பின் தலைவர் அல்லது பரிந்துரைக்கப்படுபவரின் கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட வேண்டும், இவர் மூன்று (3) வணிக நாட்களுக்குள் ஆணையத்தில் குற்றச்சாட்டைப் புகாரளிக்க வேண்டியுள்ளது. முப்பது (30) நாள் காட்டி நாட்களுக்குள் எடுக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து நடவடிக்கைகளைப் பற்றியும் ஆணையத்திடம் கூறவேண்டியுள்ளது.

குற்றம் சார்ந்த நடத்தையாகக் குற்றச்சாட்டு இருந்தால், காவல்துறையிடம் தெரிவிக்கப்பட வேண்டும். மதரீதியான அமைப்பினுள் உள்ள அதிகாரிகளுக்கும் தெரிவிக்கப்பட வேண்டியுள்ளது. புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை குறித்த கவலைகள் பற்றிய குற்றச்சாட்டைப் பற்றி நீங்கள் உறுதியாக இல்லையெனில், நீங்கள் ஆணையத்திடமிருந்து கூடுதல் வழிகாட்டலை நாடுவதற்குப் பரிந்துரைக்கிறோம்.

### ஒரு விசாரணைச் செயல்முறை

1. (குற்றமாக இருந்தால்) காவல்துறையிடம் குற்றச்சாட்டைப் புகாரளிப்பது
2. குற்றச்சாட்டு புகாரளிக்கக்கூடியதாக உள்ளதா என்பதைத் தீர்மானித்தல்
3. (3 வணிக நாட்களுக்குள்) ஆணையத்தில் குற்றச்சாட்டைப் புகாரளித்தல்
4. விசாரணையைத் திட்டமிடுதல் மற்றும் நிறுவுதல்
5. முழுமையான மற்றும் நியாயமான விசாரணையை மேற்கொள்ளுதல்
6. ஒரு விசாரணை அறிக்கையை நிறைவுசெய்தல்
7. முடிவுகளை உருவாக்குதல் அல்லது பரிந்துரைத்தல்
8. ஆணையத்தில் முடிவுகளை அறிக்கையளித்தல்

புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையில் ஈடுபட்ட, புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை மற்றும் தவறான நடத்தை அனைத்தும் விசாரணை செய்யப்பட வேண்டும். குற்றச்சாட்டைக் காவல்துறை விசாரணை செய்ய முடிவெடுத்தால், மதரீதியான அமைப்பானது தனது சொந்த விசாரணையை நடத்துவதற்கு முன்பாக, காவல்துறையின் அனுமதிக்கும் காத்திருக்க வேண்டியிருக்கும். மற்ற எல்லா வழக்குகளிலும், (புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை குறித்த) குற்றச்சாட்டைப் பற்றிய உண்மைகளை நிறுவ மற்றும் முடிவுகளை உருவாக்கவும் ஒரு விசாரணையை அமைக்க மற்றும் கண்காணிக்க, அமைப்பின் தலைவர் தேவைப்படுகிறார்.

## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை குறித்து ஒரு விசாரணையைத் தொடங்குதல்

அமைப்பின் தலைவர் அல்லது பரிந்துரைக்கப்படுபவர், புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை மீதான ஒரு குற்றச்சாட்டை விசாரணை செய்ய, ஒரு திறமையான நபரை நியமிக்க வேண்டும். அவர் அமைப்பினுள் உள்ள நபராகவோ, தன்னிச்சையான விசாரணையாளராகவோ இருக்கக்கூடும். குற்றச்சாட்டு அல்லது அதில் ஈடுபட்ட நபர்கள் தொடர்பாக உண்மையான அல்லது உணரப்படக்கூடிய ஆர்வத்தில் முரண்பட்டு உள்ளவர்களாக இருந்தால், அவர்கள் விசாரணையாளராக நியமிக்கப்படக்கூடாது.

பேட்டி எடுக்கப்படுபவர்களின் அடையாளம் மற்றும் சான்றுகளுக்கான மூலங்கள் உட்பட, குறிப்பு மற்றும் திட்டத்திற்கான தெளிவான விதிமுறைகளை ஒரு விசாரணை கொண்டிருக்க வேண்டும். ஒரு வயதுவந்தோரை விசாரணை செய்வதற்கும், ஒரு குழந்தையை விசாரணை செய்வதற்குமான அணுகுமுறையில் வித்தியாசங்கள் உள்ளதால், கவனத்துடனான எண்ணம் மற்றும் திட்டமிடல் தேவைப்படுகிறது. குழந்தையைப் பேட்டி காண்பதற்கான குறிப்பிட்ட பயிற்சி மற்றும் நிபுணத்துவம் உள்ள நபரின் உதவியை விசாரணையாளர் சில சமயங்களில் நாட வேண்டியிருக்கக்கூடும். குற்றச்சாட்டு தொடர்பான பேட்டி அனைத்திற்குமான நேரங்கள் கவனத்துடன் திட்டமிடப்பட வேண்டும்.

### விசாரணைகளுக்கான ஆதாரத்தில் இவை உள்ளடங்கும்:

- புலப்படும் ஆதாரம் எ.கா: செல்பேசிகள், மின்னஞ்சல்கள்
- தள ஆய்வு எ.கா: படங்கள், வரைபடங்கள்
- நேரடி ஆதாரம் எ.கா: சாட்சிகள், பேட்டிகள்
- நிபுணர் ஆதாரம் எ.கா: மருத்துவர்கள், தகவல் தொழில்நுட்ப வல்லுனர்கள்

## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை குறித்து ஒரு விசாரணையை நடத்துதல்

ஒரு விசாரணையின்போது நடைபெறும் பேட்டிகளுக்கு வழிகாட்ட, எண்ணற்ற கொள்கைகள் இங்கே உள்ளன. இவை உட்பட:

- குழந்தைகளின் பாதுகாப்பு மிகவும் முக்கியமானது
- தனியுரிமை மற்றும் ரகசியத்தன்மை - தெரிந்துகொள்ள வேண்டியவர்களுக்கு மட்டுமே ஒவ்வொரு பேட்டியின் உள்ளடக்கமும் தெரிவிக்கப்பட வேண்டும்.
- கலாச்சார மற்றும் மதரீதியான முக்கியத்துவம் - பாரம்பரியங்கள் மற்றும் நம்பிக்கைகள் மதிக்கப்பட வேண்டும்
- நடவடிக்கைகளின் நியாயத்தன்மை - மக்கள் நியாயமாகவும் மரியாதையுடனும் நடத்தப்பட வேண்டும்.

விசாரணையானது ஆதாரத்தைச் சேகரித்து, மதிப்பிட வேண்டும் மற்றும் புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தையானது நடைபெறவில்லை என்பதை விட நடைபெற்றிருக்கக்கூடும் என்பதற்கான அதிகச் சாத்தியத்தைக் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

குற்றச்சாட்டானது உறுதிப்படுத்தப்பட்டது, உறுதிப்படுத்தப்படவில்லை, கண்டறியப்படவில்லை அல்லது திட்டத்தின் நோக்கத்தைச் சாராத நடத்தை என்பதை, அமைப்பின் தலைவருடைய அல்லது விசாரணையாளரிடமிருந்து பரிந்துரைப்பாளருடைய அறிக்கையானது குறிப்பிட வேண்டும்.

குற்றச்சாட்டின் பணிபுரியக்கூடிய குழந்தைச் சரிபார்ப்பின் தலைப்பின் மறுமதிப்பீட்டிற்காக, குழந்தைச் சரிபார்ப்பு அலகூடன் பணிபுரிவதற்கான உறுதிப்படுத்தப்பட்ட முடிவுகளை, வழக்கமாக ஆணையம் குறிப்பிடும்.

## ஒரு விசாரணை அறிக்கையில் உள்ள முடிவுகளின் வகைகள்

சாத்தியக்கூறுகளின் அடிப்படையில், குற்றச்சாட்டானது:

- உறுதிப்படுத்தப்பட்டது
- உறுதிப்படுத்தப்படவில்லை
- கண்டறியப்படவில்லை
- திட்டத்தைச் சாராத நடத்தை

ஆணையத்தின் இணையதளத்தில் முடிவுகளின் வகைகளுக்கான கூடுதல் விவரத்தைக் கண்டறியலாம்.

புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தித் திட்டம் பற்றிய கூடுதல் தகவல் இதன் மூலம் கிடைக்கிறது:

இணையதளம்: [ccyp.vic.gov.au/reportableconduct](http://ccyp.vic.gov.au/reportableconduct)

மின்னஞ்சல்: [contact@ccyp.vic.gov.au](mailto:contact@ccyp.vic.gov.au)

தொலைபேசி: 03 8601 5281 அல்லது 1300 782 978



Interpreter

உங்களுக்கு ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளர் தேவைப்பட்டால், 13 14 50 என்ற எண்ணில் மொழிபெயர்ப்புச் சேவையை அழைத்து, 03 8601 5281 என்ற எண்ணில் குழந்தைகள் மற்றும் இளையோருக்கான ஆணையத்தை தொடர்புகொள்ளுமாறு அவர்களிடம் கேட்கவும்.



# புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டம் மற்றும் குழந்தைப் பாதுகாப்புத் திட்டநிலைகளுக்கான வளங்கள்

## புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டத் தகவல் தாள்கள் – அமைப்புகளுக்கான வழிகாட்டல்

<https://ccyp.vic.gov.au/rcs-factsheets>

1. புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டம் - ஓர் அறிமுகம்
2. புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை என்றால் என்ன?
3. அமைப்பின் தலைவருக்கான பொறுப்புகள்
4. விசாரணைக்கான கண்ணோட்டம்
5. பிற புகாரளிக்கும் கடமைகள்
6. குழந்தைப் பாதுகாப்புத் திட்டநிலைகள் மற்றும் புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தைத் திட்டம்
7. ஆணையத்திற்குப் புகாரளித்தல்
8. விசாரணை கண்டறிதல்கள்
9. பாலியல் ரீதியான தவறான நடத்தை
10. உடல்ரீதியான துன்புறுத்தல்
11. குறிப்பிடத்தக்க புறக்கணிப்பு
12. முந்தைய குற்றச்சாட்டுகள்
13. பணியாளர்கள் மற்றும் தன்னார்வலர்கள்
14. ஆணையம் சார்ந்த விசாரணை நகர்வுகள்

## மொழிபெயர்க்கப்பட்ட தகவல் தாள்கள்

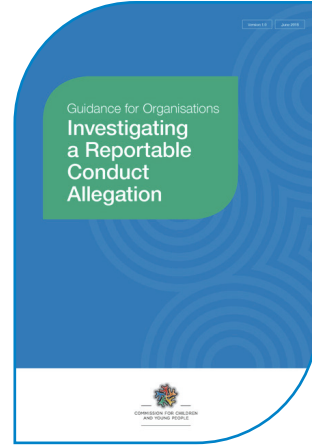
<https://ccyp.vic.gov.au/child-safety/resources/translated-information-sheets>

- அராபிக்
- பர்மிஸ்
- சைனீஸ் (எளிதாக்கப்பட்டது)
- சைனீஸ் (பாரம்பரியம்)
- ட்ரி
- டிங்கா
- ஆங்கிலம் (எளிமையானது)
- கிரீக்
- இந்தி
- இந்தோனேஷியன்
- கொரியன்
- பாஷ்டோ
- பெர்சியன் - பாரசீக
- பஞ்சாபி
- சோமாலி
- வியட்நாமியன்

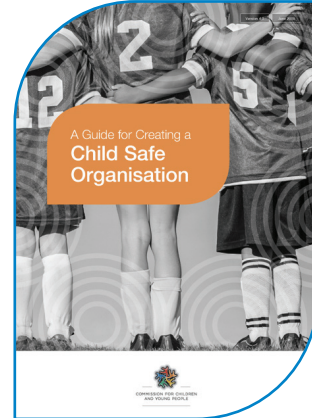


## அமைப்புகளுக்கான வழிகாட்டல் – புகாரளிக்கக்கூடிய நடத்தை குறித்த குற்றச்சாட்டை விசாரணை செய்தல்

<https://ccyp.vic.gov.au/guides>



## குழந்தைப் பாதுகாப்பு அமைப்பை உருவாக்குவதற்கான கையேடு



## காணொளி மற்றும் காட்சிவிளக்கங்கள்

<https://ccyp.vic.gov.au/guides>





---

COMMISSION FOR CHILDREN  
AND YOUNG PEOPLE

---